



بروشور محكمه منصفانه  
(Fair Hearing Brochure)

ايالت واشنگتن

(WIC) Supplemental Nutrition Program  
for Women, Infants and Children

## محکمه منصفانه چیست؟

محکمه منصفانه یک محکمه قانونی است. در یک محکمه منصفانه شما مایع را برای قاضی شرح می دهید. قاضی شامل پروگرام Supplemental Nutrition Program for Women, Infants and Children (برنامه تغذیه تکمیلی برای زنان، نوزادان و کودکان، WIC) نیست. قاضی تصمیم می گیرد که آیا پروگرام WIC با شما منصفانه رفتار کرده است.

### دلایل درخواست محکمه منصفانه چه هستند؟

شما می توانید محکمه منصفانه درخواست کنید اگر WIC:

- می گوید شما به هر دلیلی واجد شرایط پروگرام نیستید و به نظرتان اشتباه می کنند.
- شما را از پروگرام خارج می کند و به نظرتان این ناعادلانه است.
- از شما می خواهد برای پروگرام پول پرداخت کنید.

### چگونه درخواست محکمه منصفانه بدهم؟

شما یک فورم محکمه منصفانه را خانه پری می کنید یا یک نامه نوشته و آن را به آدرس ذیل روان می کنید:

Department of Health  
Adjudicative Service Unit  
P. O. Box 47879  
Olympia, WA 98504-7879

در نامه باید نام خویش، آدرس، نام کلینیک WIC و دلیلی را که می خواهید محکمه منصفانه داشته باشید ذکر کنید. اگر ضرورت به ترجمان دارید ما را مطلع سازید.

### آیا برای محکمه منصفانه محدودیت زمانی وجود دارد؟

بله. از تاریخ نامه مبنی بر اینکه واجد شرایط WIC نیستید، از WIC خارج می شوید، یا برای پروگرام باید پول پرداخت کنید، 60 روز برای محکمه منصفانه فرصت دارید.

### آیا همچنان مزایای غذایی WIC را دریافت خواهم کرد؟

اگر هنوز در مدت زمان واجد شرایط برای WIC هستید و طی 15 روز از تاریخ نامه با موضوع حذف از برنامه WIC، درخواست محکمه منصفانه بدهید، می توانید از مزایای غذایی WIC بهره مند شوید.

چنانچه دوره زمانی واجد شرایط بودن شما به پایان رسیده باشد، مزایای غذایی را دریافت نخواهید کرد.

چنانچه در مدت 15 روز از تاریخ ارسال نامه با موضوع حذف از برنامه WIC درخواست محکمه منصفانه نکنید، مزایای غذایی دریافت نخواهید کرد.

### چنانچه درخواست محکمه منصفانه داشته باشم، چه حقوقی دارم؟

- جلسه محکمه باید در مدت 21 روز از تاریخ دریافت درخواست شما برای محکمه منصفانه تدویر گردد.
- اعلان جلسه محکمه باید کم از کم 10 روز قبل از جلسه به شما برسد.
- جلسه محکمه باید نزدیک به محل زندگی شما باشد.
- شما می توانید افراد دیگری؛ بشمول از وکیل حقوقی را برای کمک با خودتان بیاورید.
- شما و کسانی که کمک می کنند، می توانید به رکوردهای که پروگرام WIC در جلسه ارائه می کند، نگاهی بیندازید.

### اگر نتوانم به جلسه محکمه منصفانه بروم چی می شود؟

چنانچه نتوانید به جلسه محکمه بروید، باید قبل از موعد به قاضی رسیدگی کننده اطلاع دهید. تاریخ محکمه جدیدی سیت خواهد شد.

### در محکمه منصفانه چه اتفاقی می افتد؟

- قاضی محکمه منصفانه را انجام می دهد.
- قاضی به آنچه شما می گوئید و آنچه کارکنان WIC اظهار می کنند، گوش می دهد. قاضی از رفتار منصفانه با شما یقین حاصل می کند.
- می توانید سوال بپرسید و معلومات، شاهدان یا دیگر شواهد را ارائه دهید.
- می توانید توضیح دهید چرا فکر می کنید شما یا فرزندتان باید واجد شرایط WIC باشید، چرا باید در پروگرام بمانید، یا چرا نباید مجبور به پرداخت پول برای پروگرام باشید.
- قاضی بر پایه شواهد در پیوند با واجد شرایط بودن شما برای WIC یا ماندن در پروگرام، یا اینکه باید برای پروگرام WIC پول پرداخت کنید، تصمیم می گیرد.
- قاضی باید در مدت 45 روز از زمانی که شما درخواست محکمه می کنید، فیصله مکتوب را ارائه کند. نامه فیصله قاضی را از طریق پوست دریافت خواهید کرد. نامه فیصله شامل اعلانی به نام تقاضای تجدیدنظر خواهد بود.

### اگر با تصمیم قاضی مخالف باشم، چه کنم؟

می توانید از Department of Health (وزارت صحت) بخواهید که فیصله را بررسی کند.

برای بازنگری در مورد فیصله، تقاضای تجدیدنظر را خانه پری کنید و آن را به Department of Health, Adjudicative Service Unit ارسال کنید. شما باید این کار را در مدت 15 روز از تاریخ نامه فیصله انجام دهید. سرکریتز Department of Health فیصله را تغییر خواهد داد اگر:

- خطاهایی در قانون وجود داشته باشد.
- محکمه به درستی انجام نشده باشد.
- قاضی هدایات واضح نداده باشد.
- شواهد کافی برای توجیه این فیصله وجود نداشته باشد.

شما حق دارید از محکمه بخواهید فیصله سرکریتز را بازنگری کند. فیصله مکتوب سرکریتز شامل دستورات در پیوند با تقاضای بازنگری محکمه خواهد بود.

اگر در مورد جلسات محکمه منصفانه سوالی دارید با کلینیک WIC محلی یا دفتر WIC ایالتی به تماس شوید. نمبر تلفون رایگان اداره دولتی 1-800-841-1410 است.

مراحل محکمه منصفانه بر اساس بخش 7CFR 246.9 از Federal WIC Program Regulations (مقررات پروگرام فدرال WIC) و Washington Administrative Code (کود اداری واشنگتن) 246-10 و 246-08 است. 520

بخش وقایه و صحت جامعه  
دفتر خدمات تغذیه  
WIC واشنگتن

تبعیض قائل نمی شود WIC

در مطابقت با قانون حقوق مدنی فدرال و مقررات و سیاست های حقوق مدنی وزارت زراعت ایالت متحده امریکا، این نهاد از تبعیض بر اساس نژاد، رنگ، منشاء ملی، جنسیت (به شمول هویت جنسی و گرایش جنسی) (USDA) معلولیت، سن، یا انتقام جویی یا عمل تالفی جویانه به دلیل فعالیت حقوق مدنی قبلی ممنوع میباشد.

معلومات در مورد این برنامه میتواند به زبان های غیر از انگلیسی قابل دسترس قرار گیرد. افرادی که دارای معلولیت اند، و نیاز به ابزارهای جایگزین جهت بدست آوردن معلومات دارند (مانند خط بریل، چاپ متن به اندازه گ، نوار صوتی به TARGET USDA زبان اشاره ای امریکایی (باید با اداره مسؤل ایالتی یا محلی که برنامه را تطبیق میکند یا مرکز شماره

وزارت زراعت ایالت (2600-720 USDA) برای صوت و دستگاه مخابراتی برای ناشنویان (تماس بگیرند یا با (202)

متحده امریکا (از طریق خدمات باز بخش فدرال به شماره 877-8339-800) تماس بگیرند.

USDA را یک فرمه تیاکشد ضیعیته AD-3027 برای تیبڈ تیاکشد ضیعیته در مورد انی بهمانرب تیاکشد کننده دیاب فرمه (وزارت زراعت ایالات متحده المکیرم) دشابیم را از ادرس ای تترتد زیر ت سدد آورده لیمکت  
<https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-dari.pdf> دیامن

وزارت زراعت ایالات متحده) USDA انی فرمه را از هر درتفر،  
وزارت زراعت ایالات متحده) USDA امریکا (با تماس به شماره 632-9992-866) یا نوشتن یک مکتوب به ادرس امریکا (میتوان بدست آورد. مکتوب باید حاوی اسم، ادرس، شماره تلفون شکایت کننده، و شرح کتبی از اقدام تبعیض آمیز در مورد ماهیت و تاریخ نقض ادعای حقوق مدنی اطلاع دهد) (ASCR) با جزئیات کافی باشد تا به دستیار حقوق مدنی فرمه

(وزارت زراعت ایالات متحده امریکا (از طریق ادرس های زیر تحول داده شود USDA باید به AD-3027 تکمیل شده

آدرس پوستی (۱)

U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; یا

شماره فکس (۲)

یا (202) 7442-690; یا (833) 256-1665

ایمیل یا ادرس انترنتی (۳)

[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

این یک نهاد فراهم کننده فرصتهای مساوی میباشد.  
تبعیض قائل نمی شود WIC

برای درخواست این سند به فارمت دیگر ی، لطفاً به این شماره 1-800-841-1410 زنگ بزیند. مشتریان کر یا افرادی زنگ بزیند یا به این ادرس (Washington Relay) که در بخش شینوای مشکل دارند، لطفاً به شماره 711

ایمیل ارسال کنند [wic@doh.wa.gov](mailto:wic@doh.wa.gov)



DOH 962-105 November 2023 Dari